



No. 107

N° 107

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Thursday
October 8, 2015

Jeudi
8 octobre 2015

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 109, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 52, An Act to amend the Courts of Justice Act, the Libel and Slander Act and the Statutory Powers Procedure Act in order to protect expression on matters of public interest.

Reported without amendment.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2015,

Ordered for Third Reading.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 129, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Mr. Colle.

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et les relations de travail.

Il s'éleva un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

13 H

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires, la Loi sur la diffamation et la Loi sur l'exercice des compétences légales afin de protéger l'expression sur les affaires d'intérêt public.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 juin 2015,

Passage à la troisième lecture.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 129, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M. Colle.

PETITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.
 An Ontario-made pension retirement plan (Sessional Paper No. P-28) Mr. Milczyn.
 Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-54) Ms. Forster.
 Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mrs. McGarry.
 Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. Walker.
 CPR training for school employees and volunteers (Sessional Paper No. P-139) Mrs. McGarry.
 Sudbury by-election (Sessional Paper No. P-143) Mrs. Martow.
 Microbilles (document parlementaire n° P-165) M. Qaadri.
 Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) Mr. Mantha.
 Bill 41, Lung Health Act 2014 (Sessional Paper No. P-206) Ms. Malhi and Mrs. Martins.
 Mental illnesses and isolation (Sessional Paper No. P-254) Mr. Bailey.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Walker moved,
 Second Reading of Bill 96, An Act to amend
 the Election Finances Act with respect to third
 party election advertising.
 Debate arose.
 Lost on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Walker propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi
 modifiant la Loi sur le financement des
 élections à l'égard de la publicité électorale de
 tiers.
 Il s'élève un débat.
 Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Arnott	Forster	McDonell	Smith
Bailey	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Barrett	Hudak	Munro	Vanthof
Brown	Jones	Nicholls	Walker
Clark	MacLaren	Pettapiece	Wilson
DiNovo	Mantha	Scott	Yakabuski
Fedeli	Martow		

NAYS / CONTRE - 30

Albanese	Dickson	Malhi	Naqvi
Anderson	Dong	Mangat	Potts
Ballard	Flynn	Martins	Qaadri
Berardinetti	Hoggarth	McGarry	Rinaldi
Chan	Hunter	McMahon	Sergio
Colle	Kiwala	Milczyn	Thibeault
Damerla	Kwinter	Murray	Wong
Delaney	Lalonde		

Mr. Pettapiece moved,

Private Members' Notice of Motion No. 53:-

That, in the opinion of this House, the government should guarantee that government-held ridings and opposition-held ridings be given equal and transparent consideration on infrastructure funding, and that when funding decisions are made, should guarantee that all MPPs, whether in government or opposition, be given fair and equal advance notice of the official announcement.

Debate arose.

Carried.

M. Pettapiece propose,

Avis de motion émanant des députés n° 53 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Ms. Thompson moved,

Private Members' Notice of Motion No. 14:-

That, in the opinion of this House, the government should recognize the importance of agriculture and food literacy by ensuring that the Ministry of Education includes a mandatory component of career opportunities associated with Ontario's Agri-Food Industry in the grades 9 and 10 Guidance and Career Education Curriculum.

Debate arose.

Carried.

M^{me} Thompson propose,

Avis de motion émanant des députées n° 14 :-

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Mr. Flynn moved that the House adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:19 p.m.

M. Flynn propose que la Chambre ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 19, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

Labour and employment laws (Sessional Paper No. P-195) (Tabled October 8, 2015) Ms. Kiwala.

Bill 41, Lung Health Act 2014 (Sessional Paper No. P-206) (Tabled October 8, 2015) Ms. Kiwala.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

RESPONSES TO PETITIONS

Hydro One rates (Sessional Paper No. P-192):
(Tabled May 13, 25, 2015) Mr. Clark.
(Tabled May 13, 2015) Mrs. Martow.
(Tabled May 14, 2015) Mr. McDonell.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS